

DODATOK č. 1
K ZMLUVE O PRÍSPEVKU č. 1194/2024

na realizáciu bilaterálnej iniciatívy
v rámci Fondu pre bilaterálne vzťahy na národnej úrovni

spolufinancovanej
z Finančného mechanizmu EHP a Nórskeho finančného mechanizmu na roky 2014 – 2021

Článok 1. ZMLUVNÉ STRANY**1.1. Národný kontaktný bod:**

Názov: Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky
Sídlo: Tower 115, Pribinova 4195/25, 811 09 Bratislava
Právna forma: rozpočtová organizácia
IČO: 50349287
DIČ: 2120287004
Štatutárny orgán: MUDr. Richard Raši, PhD., MPH, minister investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky v zastúpení Mgr. Martin Hudzík, generálny riaditeľ sekcie Európskej územnej spolupráce, splnomocnený na základe Plnomocenstva č. 039144/2024 z 17.04.2024

(ďalej len „**Národný kontaktný bod**“)

a

1.2. Prijemca:

Názov: Pamiatkový úrad SR
Sídlo: Cesta na Červený most 6, 81401, Bratislava
Právna forma: Rozpočtová organizácia
IČO: 31755194
DIČ: 2021491560
Štatutárny orgán: Mgr. Mário Comisso, generálny riaditeľ Pamiatkového úradu SR
Účty príjemcu: SK55 8180 0000 0070 0065 8744 (pre prostriedky finančného mechanizmu EHP)
SK32 8180 0000 0070 0043 6834 (pre prostriedky Nórskeho finančného mechanizmu)

(ďalej len „**Prijemca**“)

(ďalej tiež spoločne ako „**zmluvné strany**“ alebo jednotlivo ako „**zmluvná strana**“).

Článok 2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 2.1. **Zmluvné strany** uzatvárajú tento Dodatok č. 1 (ďalej len „**Dodatok**“) k Zmluve o príspevku č. 1194/2024 na realizáciu bilaterálnej iniciatívy v rámci Fondu pre bilaterálne vzťahy na národnej úrovni spolufinancovanej z Finančného mechanizmu EHP a Nórskeho finančného mechanizmu na roky 2014 – 2021 uzatvorenej dňa 02.09.2024 (ďalej len „**Zmluva**“) podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Článok 3. PREDMET DODATKU

- 3.1. **Zmluvné strany** sa v súlade s bodom 16.1 **Zmluvy** dohodli na zmene **Zmluvy** spočívajúcej v zmene a doplnení **Zmluvy** nasledovne:
- 3.1.1. Článok 9, bod 9.1 **Zmluvy o príspevku** sa nahrádza tak, že znie:
- 9.1. **Prijemca** sa zaväzuje ukončiť **Iniciatívu** riadne a včas. **Iniciatíva** je ukončená riadne a včas, ak sa dosiahne požadovaný výsledok **Iniciatívy**, vrátane naplnenia jej indikátorov, do uplynutia posledného dňa **Doby realizácie Iniciatívy**. **Prijemca** predloží **Národnému**

kontaktnému bodu vyplnenú **Záverečnú správu** v elektronickej podobe do 2 mesiacov od ukončenia **Iniciatívy**, najneskôr však do 30. mája 2025, vrátane kompletnej účtovnej a podpornej dokumentácie podľa **Pravidiel implementácie**.

3.2. **Príloha č. 1 Zmluvy** sa nahrádza Prílohou č. 1 – Ponuka na poskytnutie príspevku tohto **Dodatku**.

Článok 4. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1. Ostatné ustanovenia **Zmluvy**, ktoré nie sú týmto **Dodatkom** dotknuté, zostávajú v celom rozsahu platné, účinné a nezmenené.
- 4.2. Tento **Dodatok** tvorí neoddeliteľnú súčasť **Zmluvy**.
- 4.3. K uzatvoreniu tohto **Dodatku** dochádza elektronicky s použitím kvalifikovaného elektronického podpisu vyhotoveného s použitím mandátneho certifikátu. Každá **Zmluvná strana** bude disponovať jedným rovnopisom v elektronickej podobe.
- 4.4. **Zmluvné strany** vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tomto **Dodatku** je slobodná a vážna, text **Dodatku** si riadne prečítali a jeho obsahu porozumeli, **Dodatok** neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná vôľa nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané týmto **Dodatkom** vyjadrujú zmluvné strany svojimi podpismi na tomto **Dodatku**.
- 4.5. Tento **Dodatok** nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 4.6. Tento **Dodatok** nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. **Národný kontaktný bod** po dátume zverejnenia tohto **Dodatku** informuje **Príjemcu**.

Príloha č. 1 Ponuka na poskytnutie príspevku

Za Národný kontaktný bod
dátum v elektronickej podpise

Podpis
podpísané elektronicky
podľa zákona č. 272/2016 Z. z.

**Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja
a informatizácie Slovenskej republiky**

v zastúpení
Mgr. Martin Hudzík
generálny riaditeľ sekcie Európskej územnej spolupráce
na základe Plnomocenstva č. 039144/2024 z 17.04.2024

Za Príjemcu
dátum v elektronickej podpise

Podpis
podpísané elektronicky
podľa zákona č. 272/2016 Z. z.

Pamiatkový úrad Slovenskej republiky
v zastúpení

Mgr. Mário Comisso
generálny riaditeľ Pamiatkového úradu SR

PRÍLOHA Č.1 – PONUKA NA POSKYTNUTIE PRÍSPEVKU

1 IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE:

1.1 Identifikácia Príjemcu:

- 1.1.1 **Obchodné meno Príjemcu:** Pamiatkový úrad SR
- 1.1.2 **Adresa sídla:**
Cesta na Červený most 6, 81401, Bratislava

1.2 Údaje kontaktnej osoby:

- 1.2.1 **Meno a priezvisko:** [REDACTED]
- 1.2.2 **E-mail kontaktnej osoby:** [REDACTED]

1.3 Identifikácia Iniciatívy:

- 1.3.1 **Názov Iniciatívy:** Preventively and actively together
- 1.3.2 **Číslo Iniciatívy:** FBR-PDI-030
- 1.3.3 **Názov programu:** FBR
- 1.3.4 **Dátum vydania rozhodnutia o schválení Iniciatívy:** 02.08.2024
- 1.3.5 **Deň začatia realizácie Iniciatívy:** 02.08.2024
- 1.3.6 **Plánovaný termín ukončenia Iniciatívy:** 30.04.2025
- 1.3.7 **Ciele iniciatívy:** Hlavným cieľom iniciatívy je posilnenie bilaterálnej spolupráce medzi Nórskom a Slovenskom, najmä v oblasti kultúry a obnovy pamiatok. Iniciatíva ďalej rozšíri bilaterálny rozmer dvoch preddefinovaných projektov v tomto programovom období - Pro Monumenta II a Červený kláštor - znovuzrodený v rámci programu Kultúra.
- 1.3.8 **Komponent/opatrenie:** N/A

1.4 Identifikácia Partnerov

Bod	Obchodné meno Partnera	IČO alebo ekvivalent
1.4.1	The Norwegian Foundation for Cultural Heritage (Norsk Kulturvarv)	968 678 086
1.4.2	National Trust of Norway (Fortidsminneforeningen)	970 167 994
1.4.3	The Directorate for Cultural Heritage (Riksantikvaren)	974 760 819

1.5 Dokumenty

- 1.5.1 Táto **Ponuka na poskytnutie príspevku** je vypracovaná podľa údajov poskytnutých **Príjemcom** vo verzii FBR-PDI-030 **Žiadosti o príspevok** vedenej pod spisovým číslom 022134/2024/oSČ, ako aj na základe všetkých **Príjemcom** dodatočne poskytnutých informácií.

2 FINANCOVANIE PROJEKTU

2.1 Súhrnné údaje

- 2.1.1 **Príspevok** nepresiahne 500 000,00 EUR.
2.1.2 **Spolufinancovanie** sa nevyžaduje.

2.2 Oprávnenosť výdavkov

- 2.2.1 Výdavky nesmú byť realizované pred dátumom uvedeným v ods. 1.3.4 tejto **Ponuky na poskytnutie príspevku**.

2.3 Rozdelenie výdavkov

- 2.3.1 Indikatívne rozdelenie výdavkov podľa **Subjektov** je uvedené v eurách v Tabuľke č. 1.
2.3.2 Presuny výdavkov medzi jednotlivými **Subjektmi** sú oprávnené za predpokladu, že dôjde k vzájomnej dohode medzi týmito **Subjektmi** a že je dodržané ustanovenie ods. 2.1.1 tejto **Ponuky na poskytnutie príspevku**.

Tabuľka č. 1

Subjekt	Spolu
Príjemca	351 810, 00 EUR
Partner 1 - The Norwegian Foundation for Cultural Heritage (Norsk Kulturvarv)	51 914, 00 EUR
Partner 2 - National Trust of Norway (Fortidsminneforeningen)	84 030, 00 EUR
Partner 3 - The Directorate for Cultural Heritage (Riksantikvaren)	12 246,00 EUR
Spolu	500 000,00 EUR

3 INDIKÁTORY

3.1 Štandardné indikátory

3.1.1 **Príjemca** je povinný zabezpečiť, že cieľové hodnoty indikátorov uvedených v Tabuľke č. 2 budú dosiahnuté do schválenia **Záverečnej správy**.

Tabuľka č. 2

Bod	Názov indikátora	Cieľová hodnota
Výsledok 1 <i>Realizované spoločné workshopy s cieľom zmapovať postupy obnovy pamiatok na Slovensku a v Nórsku</i>	Počet spoločných bilaterálnych aktivít - workshopov	2
Výsledok 2 <i>Realizované spoločné kampane na zvýšenie povedomia o potrebe preventívnej údržby pamiatok na Slovensku a v Nórsku</i>	Počet zorganizovaných propagačných/informačných kampaní	2
Výsledok 3 <i>Realizácia spoločných podujatí na Slovensku a v Nórsku s cieľom zvýšiť povedomie o potrebe preventívnej údržby pamiatok na Slovensku a v Nórsku</i>	Počet spoločných zorganizovaných bilaterálnych podujatí	2
Výsledok 4 <i>Stretnutia expertov zorganizované s cieľom vytvoriť architektúru aplikácie</i>	Počet zorganizovaných spoločných aktivít (osobných a on-line)	5
Výsledok 5 <i>Organizované študijné cesty na sieťovanie, výmenu know-how a zdieľanie osvedčených postupov</i>	Počet zorganizovaných trilaterálnych aktivít - študijných ciest	3
Výsledok 6 <i>Hodnotenie koncepcie „Pro Monumenta“ s cieľom určiť účinnosť a vplyv preventívnej údržby pri ochrane kultúrneho dedičstva vrátane odporúčaní pre bilaterálnu a multilaterálnu spoluprácu</i>	Počet vytvorených spoločných výsledkov/ správ	1
Výsledok 7 <i>Organizácia medzinárodnej konferencie</i>	Počet aktivít - zorganizované medzinárodné konferencie	1

3.2 Indikátory Aktivít

3.2.1 Neuplatňuje sa.

4 FINANCOVANIE, PREDKLADANIE SPRÁV A MÍŤNIKY

4.1 Zálohová a mimoriadna platba, zádržné

- 4.1.1 **Národný kontaktný bod** poskytne **Príjemcovi zálohovú platbu** vo výške 400 000,00 EUR (ďalej len „**Zálohová platba**“). **Národný kontaktný bod** vyplatí **Príjemcovi Zálohovú platbu** v dvoch splátkach. Prvá časť **Zálohovej platby** vo výške 37,5 % zo sumy **Zálohovej platby (150 000,00 EUR)** bude poskytnutá v lehote pätnásť (15) pracovných dní odo dňa vzniku nároku na jej poskytnutie. Zvyšná časť **Zálohovej platby** bude poskytnutá do konca októbra 2024.
- 4.1.2 **NKB** je oprávnený v riadne odôvodnených prípadoch, a ak disponuje dostatočnou sumou finančných prostriedkov, schváliť a poskytnúť **Príjemcovi** mimoriadnu platbu v súlade s touto Zmluvou, s Právnym rámcom FM EHP/NFM a s Pravidlami implementácie, a to buď systémom zálohových platieb alebo refundácie.
- 4.1.3 Zádržné sa neuplatňuje.
- 4.2 Harmonogram predkladania správ o projekte**
- 4.2.1 Ak realizácia **Iniciatívy** trvá viac ako šesť (6) mesiacov, **Príjemca** je povinný predložiť **Priebežnú správu** v súlade s **Pravidlami implementácie**.
- 4.2.2 **Záverečnú správu** predloží **Príjemca** do dvoch mesiacov od ukončenia **Iniciatívy**, najneskôr však do 30. mája 2025.

5 OSOBITNÉ PODMIENKY A UDRŽATEĽNOSŤ

5.1 Odkladacie podmienky Zálohovej platby

- 5.1.1 Doručenie **podpísaných Partnerských dohôd**.

5.2 Odkladacie podmienky Záverečnej platby

Neuplatňuje sa.

5.3 Ďalšie osobitné podmienky

Vzhľadom na komplexnosť iniciatívy a dobu realizácie iniciatívy, ktorá je vzhľadom na koniec oprávnenosti výdavkov dňa 30.4.2025 hraničná, sa **Príjemca** zaväzuje zabezpečiť, aby počas celej doby implementácie iniciatívy boli vyčlenené dostatočné odborné personálne kapacity, ktoré majú dlhodobé skúsenosti s riadením projektov, resp. iniciatív v rámci FM EHP resp. NFM a poznajú systém implementácie.

5.4 Doba udržateľnosti iniciatívy

Neuplatňuje sa.

6 VEREJNÉ OBSTARÁVANIE

6.1 Osobitné ustanovenia

- 6.1.1 **Príjemca** je oprávnený predložiť **Národnému kontaktnému bodu** na kontrolu dokumentáciu podľa **Pravidiel implementácie** pred vyhlásením verejného obstarávania, ak predpokladaná hodnota zákazky presiahne 20 000 eur. **Národný kontaktný bod** oznámi v primeranej časovej lehote **Príjemcovi**, či kontrolu pred vyhlásením verejného obstarávania vykoná.
- 6.1.2 **Príjemca** je povinný predložiť **Národnému kontaktnému bodu** dokumentáciu verejného obstarávania podľa **Pravidiel implementácie** pred podpisom zmluvy s úspešným uchádzačom vždy, ak predpokladaná hodnota zákazky presiahne 10 000 eur. Ak predpokladaná hodnota zákazky nepresiahne 20 000 eur, **Národný kontaktný bod** v primeranej časovej lehote **Príjemcovi** oznámi, či kontrolu verejného obstarávania vykoná.
- 6.1.3 **Príjemca** je povinný predložiť **Národnému kontaktnému bodu** dokumentáciu verejného obstarávania podľa **Pravidiel implementácie** pred podpisom zmluvy s úspešným uchádzačom vždy, ak predpokladaná

hodnota zákazky presiahne 20 000 eur. **Národný kontaktný bod** v primeranej časovej lehote **Príjemcovi** oznámi, či zmluvu možno uzavrieť.

- 6.1.4 **Príjemca** je povinný predložiť návrh dodatku k **Zmluve** pred jeho uzavretím vždy, ak predpokladaná hodnota zákazky presiahne 10 000 eur, a ak má uzavretím dodatku dôjsť k podstatnej zmene **Zmluvy**. Ak predpokladaná hodnota zákazky nepresiahne 20 000 eur, **Národný kontaktný bod** v primeranej časovej lehote **Príjemcovi** oznámi, či kontrolu návrhu dodatku k **Zmluve** vykoná.

- 6.1.5 Neuplatňuje sa.

- 6.1.6 Na zmluvy a ich prípadné dodatky uzatvárané prostredníctvom Elektronického kontrakčného systému sa predchádzajúce ustanovenia uplatnia primerane.

7 ROZPOČET

Indikatívny rozpočet je uvedený v **Žiadosti o príspevok**.

8 ŠTÁTNA POMOC A POMOC DE MINIMIS

- 8.1.1 Neuplatňuje sa.